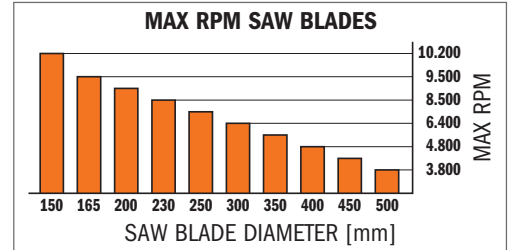




SAW BLADE SAFETY

- ALWAYS** thoroughly check all blades for damage and flaws before using. Do not use blades with missing or damaged teeth.
- ALWAYS** wear safety glasses and ear protection when using power tools.
- ALWAYS** thoroughly read the owners manual and manufacturer's instructions before working with tools.
- ALWAYS** secure the blade using flanges of the same diameter and of maximum diameter possible, but at least 1/3 of the blade diameter.
- ALWAYS** use a fence and a splitter when using the table saw. Do not make freehand cuts.
- ALWAYS** use pusher blocks or a pusher stick, especially when working with small or narrow pieces.
- ALWAYS** unplug your saw before cleaning or adjusting the tool, or before making blade changes.
- ALWAYS** keep your tools sharpened, clean and stored in a safe place to avoid breakage and accidents and to extend the life of your bits and blades.
- ALWAYS** feed the workpiece against the rotation of the blade on table saws.
- ALWAYS** be sure your workpiece is completely supported, before and after the cut.

- NEVER** remove guards from radial arm saws and miter saws.
- NEVER** remove the splitter or anti-kickback devices from table saws.
- NEVER** use dull or damaged blades.
- NEVER** use blades with missing or chipped teeth.
- NEVER** force the cut or overload the saw.
- NEVER** change blades with the saw is plugged in.
- NEVER** make adjustments to any saw while the blade is rotating.



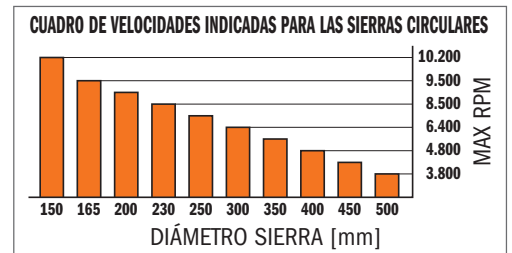
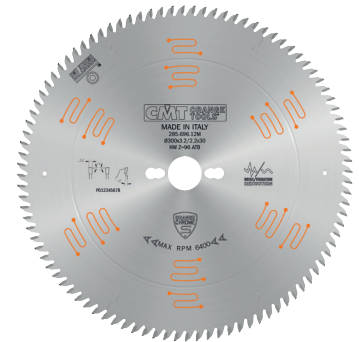
For the complete table of MAX RPM, please visit the Downloads area of our website.



SEGURIDAD: SIERRAS

- SIEMPRE** compruebe todas las sierras antes de su utilización por si tienen daños o defectos.
- SIEMPRE** lleve gafas de seguridad y protección auricular.
- SIEMPRE** lea las instrucciones de uso del fabricante antes de trabajar con herramientas.
- SIEMPRE** use una guía de protección y divisor cuando utilice la mesa de serrar. No realice cortes a mano alzada.
- SIEMPRE** use plantilla, especialmente cuando trabaje con piezas pequeñas.
- SIEMPRE** desconecte la máquina antes de limpiar o ajustar la herramienta.
- SIEMPRE** mantenga sus herramientas afiladas, limpias y almacenadas en un lugar seguro para evitar roturas y accidentes así como para alargar la vida de las fresas y sierras.
- SIEMPRE** avance en sentido contrario a la rotación de la herramienta.
- SIEMPRE** esté seguro de que su pieza de trabajo está apoyada, antes y después del corte.

- NUNCA** quite los elementos de protección de su máquina.
- NUNCA** quite el divisor o los dispositivos anticontragolpes de su máquina.
- NUNCA** utilice sierras dañadas.
- NUNCA** utilice sierras a las que le falten dientes o estén dañados.
- NUNCA** fuerce el corte o sobrecargue la herramienta.
- NUNCA** realice ajustes con la máquina conectada.
- NUNCA** realice ajustes mientras la herramienta está girando.



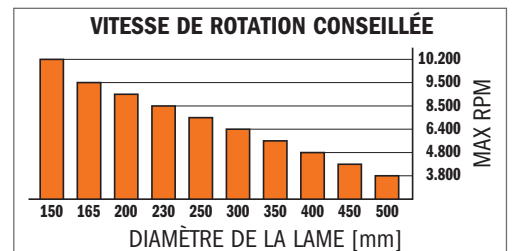
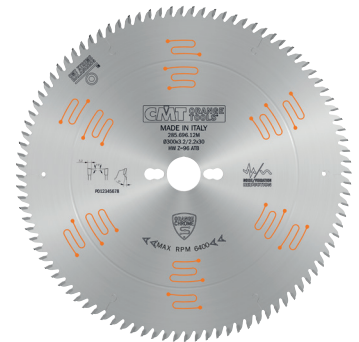
Para la tabla completa de revoluciones máximas (RPM) Le invitamos a visitar el área de Descargas de nuestra página web.



SÉCURITÉ DES LAMES

- TOUJOURS** Contrôler attentivement que les lames ne soient pas endommagées ou défectueuses. Ne pas utiliser de lames avec des dents endommagées ou manquantes.
- TOUJOURS** Porter des lunettes de sécurité et des protections auditives pendant l'utilisation des outils électriques.
- TOUJOURS** Lire attentivement le manuel d'utilisation et les instructions du fabricant avant l'utilisation.
- TOUJOURS** Fixez la lame à l'aide de flasques du même diamètre et du diamètre maximal possible, mais d'au moins 1/3 du diamètre de la lame.
- TOUJOURS** Utilisez un guide et un couteau diviseur lorsque vous utilisez la scie à table. Ne faites pas de coupes à main levée.
- TOUJOURS** Utilisez un poussoir ou un bloc poussoir, surtout lorsque vous travaillez avec des petites pièces ou étroites.
- TOUJOURS** Débrancher votre scie/machine avant le nettoyage, le réglage ou le remplacement des lames.
- TOUJOURS** Gardez vos outils bien affûtés, nettoyés et rangés dans un endroit sûr pour éviter les accidents et prolonger leur durée de vie.
- TOUJOURS** Faites avancer la pièce de travail à contre-rotation de la lame sur les scies à table.
- TOUJOURS** Assurez-vous que votre pièce de travail est complètement supportée, avant et après la coupe.

- JAMAIS** Enlever les protections des scies radiales et des scies à onglets.
- JAMAIS** Enlever le couteau diviseur ou les dispositifs anti-recul de votre plan de travail.
- JAMAIS** Utiliser des lames endommagées ou abîmées.
- JAMAIS** Utiliser des lames avec des dents manquantes ou endommagées.
- JAMAIS** Forcer ni surcharger vos outils.
- JAMAIS** Remplacer des lames si la scie est branchée.
- JAMAIS** Faire d'ajustements pendant que la lame est en fonctionnement.

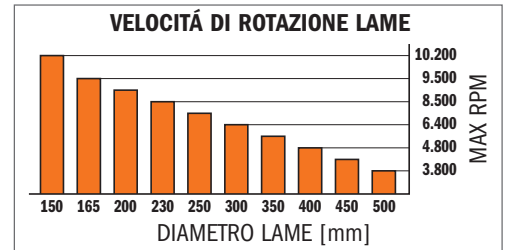
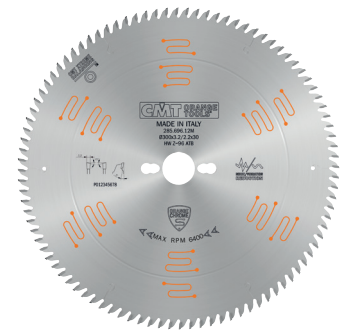


Pour consulter le tableau complet du régime maximum (RPM), veuillez visiter notre site web.

IT SICUREZZA LAME

- SEMPRE** controllare attentamente che tutte le lame non presentino danni o difetti prima del loro utilizzo. Non utilizzare lame che abbiano denti danneggiati o mancanti.
- SEMPRE** indossare occhiali e cuffie protettive per le orecchie durante l'utilizzo.
- SEMPRE** leggere attentamente il manuale del produttore e le istruzioni di utilizzo prima di qualsiasi uso.
- SEMPRE** utilizzare una guida di battuta ed un coltello divisore durante l'utilizzo di lame sul tavolo da lavoro. Mai realizzare lavori di taglio a mano libera
- SEMPRE** utilizzare pressori di bloccaggio o di fissaggio, in particolare nel caso di lavori su pezzi di legno di dimensioni ridotte o stretti.
- SEMPRE** accertarsi che la corrente elettrica sia disinserita prima di pulire o sistemare la vostra lama o comunque prima di effettuare qualsiasi cambiamento su di essa.
- SEMPRE** tenere i vostri utensili ben affilati, puliti e riposti in luogo sicuro onde evitare rotture o incidenti che possano compromettere l'effettiva durata di vita dell'utensile.
- SEMPRE** lavorate i vostri pezzi spingendoli contro il movimento di rotazione delle lame su seghe da banco.
- SEMPRE** assicurarsi che il blocco in lavorazione sia completamente appoggiato prima e dopo il taglio.

- MAI** rimuovere le protezioni da radiali e troncatrici.
- MAI** rimuovere il coltello divisore, le guide o i sistemi anti-contraccolpo dal tavolo da lavoro.
- MAI** utilizzare utensili rovinati o danneggiati.
- MAI** utilizzare lame con denti scheggiati o mancanti.
- MAI** forzare la lavorazione durante un'operazione di taglio.
- MAI** cambiare la lama installata su macchina prima di staccare la presa di corrente.
- MAI** apportare aggiustamenti o cambiamenti mentre la lama viene utilizzata.

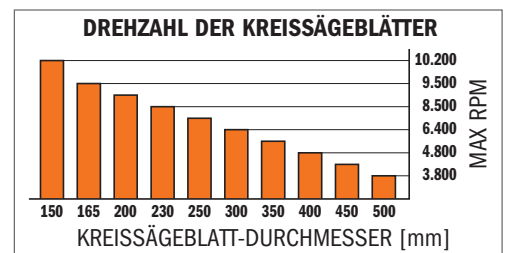
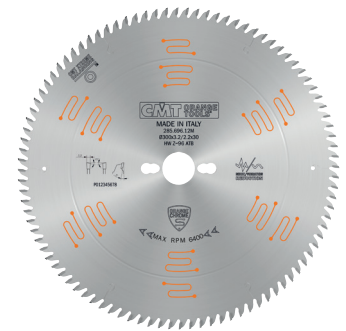


Per la tabella completa dei giri massimi (RPM) vi invitiamo a visitare l'area Download del nostro sito.

DE SICHERHEITSHINWEISE FÜR KREISSÄGEBLÄTTER

- IMMER** Vor der Verwendung prüfen Sie sorgfältig ihre Kreissägeblätter auf Beschädigungen. Verwenden Sie keine mit beschädigten oder fehlenden Zähnen.
- IMMER** Tragen Sie während der Arbeit Schutzbrille und Gehörschutz.
- IMMER** Vor der Verwendung lesen Sie aufmerksam die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise des Herstellers.
- IMMER** Benutzen Sie einen Anschlag und einen Spaltkeil während der Arbeit auf dem Frästisch. Arbeiten Sie niemals freihändig.
- IMMER** Benutzen Sie Blockierungs- oder Fixierungsklemmen, besonders bei kleinen oder schmalen Werkstücken.
- IMMER** Stellen sie sicher, dass der Strom ausgeschaltet ist, bevor Sie Ihr Kreissägeblatt putzen oder verstellen.
- IMMER** Halten sie Ihre Werkzeuge scharf und sauber an einem sicherem Ort, um Beschädigungen zu vermeiden und eine lange Lebensdauer zu garantieren.
- IMMER** Drücken Sie die Werkstücke gegen den Lauf des Kreissägeblattes.
- IMMER** Stellen Sie sicher, dass das Werkstück vor und nach dem Schnitt am Frästisch völlig aufliegt.

- NIEMALS** Entfernen Sie die Schutzvorrichtungen von Ihrer Sägen oder Maschinen.
- NIEMALS** Entfernen Sie den Spaltkeil oder die Antirückschlagsysteme vom Frästisch.
- NIEMALS** Verwenden Sie verzogene oder beschädigte Werkzeuge.
- NIEMALS** Verwenden Sie Werkzeuge mit beschädigten oder fehlenden Zähnen.
- NIEMALS** Üben Sie Kraft auf das Werkstück während des Schnittes aus.
- NIEMALS** Ersetzen Sie ein Kreissägeblatt einer Maschine, bevor Sie den Strom ausgeschaltet haben.
- NIEMALS** Verstellen Sie das Kreissägeblatt, während es in Betrieb ist.

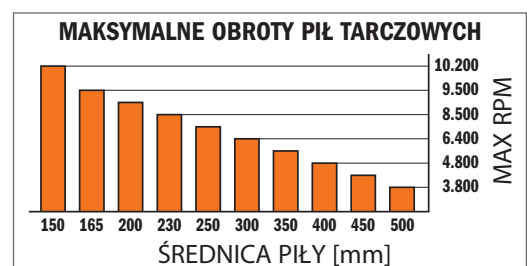


Die vollständige Rundentabelle (RPM) finden Sie im Download-Bereich unserer Website.

PL BEZPIECZEŃSTWO PRACY PIŁAMI TARCZOWYMI

- ZAWSZE** dokładnie sprawdzaj wszystkie piły pod kątem uszkodzeń i wad przed ich użyciem. Nie używaj pił z brakującymi lub uszkodzonymi zębami.
- ZAWSZE** noś okulary ochronne i ochronniki słuchu podczas korzystania z narzędzi elektrycznych.
- ZAWSZE** dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i zalecenia producenta przed pracą z narzędziami.
- ZAWSZE** stosuj flanszę dociskową o jak największej średnicy, nie mniejszej jednak jak 1/3 średnicy piły
- ZAWSZE** używaj prowadnicy i podziałki podczas korzystania z piły stołowej. Nie wykonuj cięć "z ręki".
- ZAWSZE** używaj prowadnicy i podziałki podczas korzystania z piły stołowej. Nie wykonuj cięć "z ręki".
- ZAWSZE** wyłączaj maszynę przed czyszczeniem lub regulacją narzędzia, lub przed zmianą ostrza
- ZAWSZE** staraj się aby piły były zawsze ostre, czyste i przechowywane w bezpiecznym miejscu, aby uniknąć uszkodzeń i ewentualnych wypadków oraz wydłużyć ich żywotność.
- ZAWSZE** podawaj obrabiany element przeciwnie do obrotu ostrza na piłach stołowych.
- ZAWSZE** upewnij się, że obrabiany materiał jest właściwie zabezpieczony podczas pracy aby się nie przemieszczał.

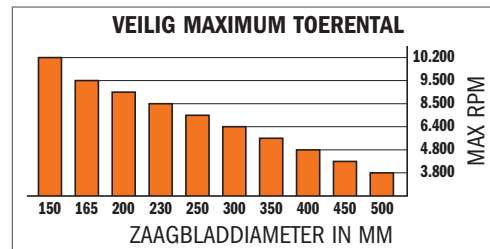
- NIGDY** nie usuwaj osłony ostrza roboczego pił ramieniowych i ukońcnic.
- NIGDY** nie usuwaj żadnych zabezpieczeń z piły stołowej przewidzianych przez jej producenta.
- NIGDY** używaj tępych lub uszkodzonych pił tarczowych.
- NIGDY** używaj pił tarczowych z brakującymi lub uszkodzonymi ostrzami tnącymi.
- NIGDY** nie przeciążaj maszyny i piły tarczowej ponad maksymalne możliwości.
- NIGDY** nie zmieniaj piły tarczowej jeśli maszyna jest włączona.
- NIGDY** nie ustawiaj parametrów cięcia gdy piła tarczowa się obraca.



Kompletna tabela maksymalnych obrotów znajduje się w zakładce Downloads na stronie internetowej CMT ORANGE TOOLS

NL CIRKELZAGEN

- Controleer **ALTIJD** voor gebruik het zaagblad op beschadigingen, of ontbrekende tanden.
- Draag **ALTIJD** een veiligheidsbril en een gehoorbeschermer tijdens het zagen.
- Lees **ALTIJD** de gebruiksaanwijzingen voordat u het gereedschap gebruikt.
- Lees **ALTIJD** aandachtig de handleiding voor gebruik van de machine.
- Gebruik **ALTIJD** het spouwmes en de eventueel aanwezige langsegeleider van de machine.
- Gebruik **ALTIJD** een duwhout, zeker bij kleine werkstukken.
- Haal **ALTIJD** de stekker uit het stopcontact tijdens het wisselen van het zaagblad.
- Gebruik **ALTIJD** scherp gereedschap. Laat de zaag op tijd slijpen.
- Bewaar de zaag **ALTIJD** op een veilige plaats, zodat er geen schade aan kan ontstaan.
- Zaag **ALTIJD** in tegenloop, beweeg het werkstuk tegen de draairichting van de zaag in.
- Haal **NOOIT** geleiders, spouwmessen of veiligheidsmiddelen van machines af.
- Gebruik **NOOIT** cirkelzagen die beschadigd zijn of waarvan tanden ontbreken.
- Forceer **NOOIT** de zaag, geef het gereedschap de tijd het zaagsel af te voeren.
- Verstel **NOOIT** geleiders of aanslagen tijdens het zagen.



Voor de volledige tabel met maximale toerentallen (RPM) wij nodigen u uit om het downloadgedeelte van onze site te bezoeken.